



# Manual de Instrucciones

**Salamandras**



# MANUAL DE INSTRUCCIONES

## SALAMANDRAS

1. Escoger cuidadosamente el lugar donde va a funcionar el aparato.
  - a) No se debe colocar el aparato en lugares cercanos a materiales combustibles o que puedan deformarse con el calor.  
En caso de no ser posible, se debe revestir el lugar con un material aislante térmico y no combustible.
  - b) El lugar debe ser lo menos húmedo posible.
  - c) La bandeja debe estar siempre colocada cuando el aparato está en funcionamiento.

Este aparato no está previsto para ser utilizado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas, o personas con falta de experiencia o conocimiento, excepto que se puedan beneficiar a través de una persona responsable de su seguridad, de una vigilancia o instrucciones previas relativas a la utilización del aparato.

Conviene supervisar a los niños para asegurar que no juegan con el aparato.

2. Conectar el aparato a red 230 V - 50 Hz verificando que el circuito sea compatible con la potencia del aparato.

CONECTAR SIEMPRE A UNA TOMA CN TIERRA Y NO UTILIZAR ADAPTADORES DEL TIPO T (EJ. ENFUCHES TRIPLES, ETC.)

3. Para poner en funcionamiento un salamandra, tendrá que girar el (os) botón(es) regulador(es) de energía, de acuerdo con los modelos existentes, para una posición deseada, esa posición va a encender o apagar automáticamente el salamandra, manteniendo la temperatura más o menos elevada, conforme a la posición donde el botón se encuentre (posición 1 temperatura menor, posición 2 temperatura intermedia, posición 3 máxima temperatura).

**NOTA:** Prestar atención si el aparato funciona continuamente en la posición 3.

4. Antes de poner la bandeja en el salamandra, retire siempre las pegatinas para que en temperaturas elevadas no sea un objeto peligroso.
5. Durante el funcionamiento del aparato no tocar las partes metálicas por estar a una temperatura muy elevada.

### **6. ATENCION**

**PARA EFECTUAR LA LIMPIEZA PRIMERO DEBE DESEENCHUFAR EL APARATO.**

Utilizar un paño húmedo, nunca echar agua ni introducir el aparato dentro del agua por su limpieza.

7. Para la limpieza de la bandeja, asegurar que esté completamente fría.
8. En caso accidental de derrame de agua sobre el aparato, desenchufarlo inmediatamente de la toma de luz para así poder utilizarlo nuevamente.
9. En caso de dañarse el cable de alimentación, este debe ser sustituido por un cable especial del fabricante o representante oficial. El cable debe ser del tipo H07RN-F 3G 1,5 mm<sup>2</sup> para el modelo SEF 450, SEF 450 I, SEF 650 e del tipo H07RN-F 3G 2,5 mm<sup>2</sup> para el modelo SEF 650I.



**(P) AVISO** Antes de utilizar pela primeira vez, retirar os plásticos de protecção do aço inox e limpar as superfícies, evitando usar produtos abrasivos.  
Não se deve colocar o aparelho em locais junto de materiais combustíveis ou susceptíveis de deformação com o calor.  
Caso isto não seja possível, deve-se revestir o local com um material que seja bom isolante térmico e não combustível.

**(GB) ATTENTION** Before using the unit for the first time, remove the stainless steel plastic protection and clean it using a mild detergent.  
The set should not be put in places near to fuels or near materials that may suffer deformation by heat. In case this is not possible, one should coat the place with a good thermic insulating and not combustible material.

**(F) ATTENTION** Avant la première utilisation, enlever les protections plastiques de l'acier inox et nettoyer les surfaces avec un détergeant pas abrasif.  
On ne doit pas mettre l'appareil en places auprès de matériaux combustibles ou susceptibles de déformation par l'action de la chaleur. Au cas où ça n'aurait pas possible, on doit couvrir la place d'un bon matériel isolant thermique et pas combustible.

**(D) NACHRICHT** Vor der Benutzung des Gerätes, entfernen Sie zuerst die Plastik-Schutzfolie vom Gehäuse und reinigen Sie die Oberflächen mit einem nichtkratzendem Reinigungsmittel.  
Das Gerät darf nicht in unmittelbarer Nähe von hitzeempfindlichen Gegenständen aufgestellt werden. Wenn nicht anders möglich, bitte für die ausreichende Isolierung sorgen, um Schäden zu vermeiden.

**(I) AVVISO** Prima di utilizzare l'apparecchio, togliere la protezione di plastica dall'acciaio inox e pulire le superfici con un detergente non abrasivo.  
Non si deve piazzare l'apparecchio in prossimità di materiali combustibili di deformazioni a causa del calore. Ove questo non sia possibile, è necessario interporre del buon materiale termoisolante non combustibile.

**(E) AVISO** Antes de utilizar por primera vez, retirar los plásticos de protección de acero inox, limpiar las superficies, evitando usar productos abrasivos.  
No se debe colocar el aparato en locales que estén próximos a materiales combustibles o susceptibles de deformación por el calor. En caso de que no sea posible, debe de ser revestido el local con material que sea buen aislante térmico o no combustible.